14 de febrero de 2023 Español Original: inglés

## **Grupo de Expertos de las Naciones Unidas** en Nombres Geográficos

Período de sesiones de 2023

Nueva York, 1 a 5 de mayo de 2023 Tema 4 a) del programa provisional\* Informes de los Gobiernos sobre la situación en sus respectivos países y sobre los progresos realizados en materia de normalización de nombres geográficos

## Informe de Letonia

## Resumen\*\*

El informe nacional abarca el período de dos años (2021-2022) transcurrido entre los períodos de sesiones del Grupo de Expertos de las Naciones Unidas en Nombres Geográficos.

En el informe íntegro se presenta información sobre la situación en Letonia (avances, procesos y actividades) con respecto a la normalización de los nombres geográficos en los siguientes ámbitos:

- Actividades internacionales
- Autoridades nacionales encargadas de los nombres geográficos
- Fundamento legislativo
- Colección de nombres geográficos (excepto los avances relacionados con la producción colectiva, o *crowdsourcing*, realizados por el Instituto de la Lengua Letona de la Universidad de Letonia)
- Bases de datos/registros (Base de Datos de Topónimos de Letonia, Registro Nacional de Direcciones, Índice de Fichas de Topónimos Letones, etc.)
- Promoción de los topónimos livonios indígenas

<sup>\*\*</sup> El informe íntegro fue preparado por Vita Strautniece, de la Agencia Letona de Información Geoespacial, a partir de datos facilitados por la propia Agencia, el Centro Lingüístico Estatal, la Agencia de la Lengua Letona, el Instituto de la Lengua Letona de la Universidad de Letonia, el Instituto Livonio de la Universidad de Letonia, el Servicio Estatal de Tierras (Sección de Registro de Direcciones) y Jana seta Ltd. Estará disponible en <a href="https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\_session\_2023/">https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/3rd\_session\_2023/</a> con la signatura GEGN.2/2023/79/CRP.79, únicamente en el idioma en el que fue presentado.





<sup>\*</sup> GEGN.2/2023/1.

- Consultas sobre toponimia
- Publicaciones y eventos educativos
- Tratamiento de los nombres en mapas y navegadores de mapas
- Exónimos y nombres de países

El informe incluye enlaces a fuentes web (incluidas disposiciones legislativas) sobre nombres geográficos letones y la información de contacto de las instituciones competentes.

2/2 23-02623